

2 TESALONAÏKA

Pol kivuu kipihac wê vông yuu ge la vô tibii Tesalonaika

¹ A, Pol, xen Sailas yuu Timoti, xen kivuu kiyang ga vô xam Tesalonaika wê xam vông i vin Yesu ge. Xam tu il Mag Anutu yuu Apumtau Yesu Kìlisi xe pyap.

² Mag Anutu yuu Apumtau Yesu Kìlisi yuu i vông xam dô vac vizid nivihà ãi vông kiyang malehe i hivun xam xôn.

Pol pìmil Anutu

³ Xam lige, xe nilôm kidu xe om xe pìmil Anutu ên xam tiyi buc vihati. Mòp tige mòp bôbac, ên vông vinên wê xam vông ge ãiyêp xêkizêc ãi vô levac tiyi buc vihati, ãi xam toto xêmyaa mi vin lecma nôn, ãi mòp xêmyaa vin lecên tige ãivô levac vac xam mahigun tiyi buc vihati. ⁴ Mêgem xe yong xam lêm vô levac vac konglegesen viyang viyang ge bêga ên xe nêbê xomxo vông viyin yuu myavinê levac vô xam lec wê xam vông i vin ge, lêcom xam le xêkizêc ta ãi kilê viyin ãi hòm vông vinên wê xam vông ge xôn pìlihi.

Anutu yaxên il ya mòp bôbac

⁵ Xam mi le xêkizêc ta vac vông vinên, om xam mòp bêge nêl xam kitong ên nêbê Anutu yaxên xam ya mòp bôbac, om gwêbaga xam kô viyin levac ên wê xam tu Anutu nue ge, lêcom

vıyın tige ob vông xam vô nivıha tıyí wê xam ob la dô vac Anutu ben lag puunê ge. ⁶ Dı Anutu ob vông môp bôbac ngwe hixôn bêga bê ob vông myavıwen nıpaên vô he wê vông vıyın vô xam ge, ⁷ dı ob vô vıyın vêl ên xam, dı ob vông il xôn dô seac vêl vô buc timuên wê Apumtau Yesu hixôn angela xêkızêc wê i vông ge obêc sea ben lag puunê dı lop mı lam le seac ge. He ob lam hixôn ngwax mahelac levac, ⁸ dı ob vông myavıwen nıpaên vô xomxo wê lungên Anutu gee hixôn he wê vô nınya kitu vô il Apumtau Yesu xolac gee. ⁹ Om he ob kô myavıwen nıpaên bêga bê Apumtau obêc ngıloo he la vêl tevabanê ên i manôn hixôn xêkızêc levac yuu xêseac wê i vông ge, om he ob la dô vac nıpaên luta lêc luta ¹⁰ vô buc timuên wê Kılısi obêc lop mı lôm ge. Vô buc tige xomxo wê vông i vin dı tu i nue gee vıhati ob nêl Yesu lê vô levac dı pımil i hixôn xêyaa nivıha yang. Mêgem xam êno ob vông bêge ên xam vông i vin Anutu kıyang wê xe nêl vô xam ilage.

Pol kıtaa vô Anutu lec tıbıı Tesalonaıka

¹¹ Xe xovô ên xe nêbê xe nêl xolac vô xam ilage dı xam vông i vin. Mêgem xe kıtaa vô il Mag Anutu tıyí buc vıhati bêga bê i ngıdu xam xôn ên xam tu xomxo nivıha tıyí wê xam ob vông môp yuu yuac nivıha vıhati wê Anutu tyuc xam ên nêb xam ob vông ge. Dı xe kıtaa vô Anutu bêga bê i ngıdu xam xôn ya xêkızêc wê i vông ge êdêc xam vông môp nivıha vıhati i tıyí wê xam nêb xam ob vông ge, dı xam vông yuac vıhati wê xam vông ên wê xam vông i vin Yesu ge i

diyêp nivîha. ¹² Xe kitaa bêge ên xe nêb môt wê xam vông ge i vông il lig Apumtau Yesu lê i vô levac, di Yesu i vông xam lêm i vô levac êno. Il Mag Anutu hixôn Apumtau Yesu Kilisi obêc vông bêge ya vizid nivîha wê yuu vông ge.

2

Kiyang lec xomxo nipaên kehe nôn wê ob tu levac ge

¹ Xam lige, a ob nêl kitong vô xam lec buc wê Apumtau Yesu obêc vena di kituc il xôn mi il la vô i ge. Om xe nêl kitong vô xam bêga ên xe nêbê ² xomxo ya ob val nêl kiyang kityooên vô xam ên nêbê buc wê Apumtau ob vena lec ge val pyap. He ya nêl i tiyi xochê plopete kityooên mi nêl ge, di he ya nêl ya xovôên wê heche va vông ge, di he ya so ên he nêbê xe kivuu kiyang tibêge vac kipihac. Om xam obêc ngô kiyang kityooên tige ge od xam nilôm i o léc vô vîyin di xam vông i vin kiyang tibêge lutibed lêm. ³ Le i léc vông i vin kiyang yuu môt kityooên wê xomxo ob nêl vô xam ge lêm, ên buc tige obêc seb lam tax lêm. Nge, xomxo tibeac hiwocên ob pwoo Anutu kiyang vac di vô nîmi vô Anutu, di xomxo nipaên kehe nôn ob val le seac tax, nang dèc Apumtau ob vena timuên. Xomxo nipaên kehe nôn tige wê Anutu ob vông i la dô vac Seten ben. ⁴ Léc xomxo nipaên tyo ob val le seac lê, léc vông vevac vô Anutu nôn di anutu baba wê xomxo vaci vînoo ge hixôn susu ngîbua vîhati yang, di ob yong ici va lê ên nêbê i tu levac di luu susu ngîbua vêl.

Om ob la vac Anutu xumac ngibua di la dô di kityoo xomxo ên nêbê, “A ga a Anutu tyo mêga.”

⁵ Ilage wê a loc dô hixôn xam ge od a nêl kiyang tiga kitong vô xam. Mêd xam lungên kiyang tige tii vac nang, me? ⁶ Lêcom xam xovô ên xam nêbê gwêbaga xomxo ngwe le vac xomxo nipaên tyo nêl môt xôn ên nêb i lamên i ma, lêc ob lam le seac vô buc timuên wê Anutu vînoo vô i ge. ⁷ Xomxo nipaên kehe nôn tyo valên gên ma, lêcom gwêbaga i vông yuac nipaên wê pwoo Anutu kiyang vac ge mi dô xôpacên. Mêdêc obêc buc timuên ge od xomxo ngwe wê le vac i xôn ge obêc titêc la vêl, ⁸ mêd ge wê xomxo nipaên kehe nôn tyo ob lam le seac. Nang dêc Apumtau Yesu ob hi i yib ya myakilôhê wê lam vac mya ge. Apumtau ob lam le seac hixôn xêseac wê i vông ge, di ob hi xomxo nipaên tige vô nipaên ya xêkizêc wê i vông ge. ⁹ Lêcom buc wê xomxo nipaên kehe nôn tyo obêc val ge od obêc val hixôn xêkizêc wê Seten vông ge, om ob vông yuac levac hixôn do levac wê kityooên ge vîyang vîyang, ¹⁰ di ob vông môt nipaên wê kityooên ge vîhati ên nêb i kityoo xomxo wê ob la dô vac nipaên luta ge. Xomxo tige xêyaa obêc vin lec Anutu kiyang nôn ge od Anutu ob vô he vêl ên he nêl nipaên, lêc he vô nîmi vô om Anutu ob kitya he vêl. ¹¹ Mêgem Anutu ob vông xêkizêc wê kityooên ge vô he ên nêb he i vông i vin kiyang kityooên. ¹² Mêgem he vîhati wê o vông i vin kiyang nôn lêm di xêyaa vin lec môt nipaên ge, Anutu ob nêl he nêl nipaên kitong di vông he la dô vac nipaên luta lêc luta.

Anutu vînoo xam pyap ên nêb ob vô xam vêl ên nêb nipaên

¹³ Xam lige, Apumtau xêyaa vin lec xam, di xe nilôm kidu xe om xe pimil Anutu ên xam tiyi buc vihati, ên mugên ilage Anutu vînoo xam ên nêb ob vô xam vêl ên xam nêb nipaên. Om vô xam vêl ya yuac wê Myakilôhê Ngibua vông ge hixôn môp vông vinên wê xam vông ge, ên xam vông i vin i kiyang nôn. ¹⁴ Mêgem Anutu nêb ob tung xam la dô vac xêseac wê il Apumtau Yesu Kîlisi vông ge, om didii xam pyap ya xolac nivîha wê xe nêl vô xam ge. ¹⁵ Mêgem xam lige, xe nêl vô xam bêga bê xam le xêkizêc di hôm kiyang nôn wê xe nêl vô xam vac myam di kivuu vac kipihac ge xôn pilihi di timu vô.

¹⁶ Il Apumtau Yesu Kîlisi yuu Mag Anutu, yuu xêyaa vin lec il om vông vizid nivîha vô il ên nêb ob ngidu il xôn di vông il nilôd i vô viyin maên luta lêc luta. Di yuu ngidu il xôn om il dô bin nôn nivîha wê yuu ob vông vô il timuên ge. ¹⁷ Mêgem xe kitaa vô Anutu ên xe nêbê i ngidu xam xôn di vông xêkizêc vô xam êdêc xam vông yuac wê nivîha ge ya di nêl kiyang wê nivîha ge vihati.

3

Xam kitaa vô Anutu bê i ngidu xe xôn

¹ Xam lige, a ob nêl kiyang ngwe hixôn bêga bê xam kitaa vô Anutu bê i ngidu xe xôn ên Apumtau kiyang i loc vac vigwe viyang viyang ge lutibed di i vô levac i tiyi xochê vô levac vac xam mahigun ge. ² Di xam kitaa vô Anutu bê i

vô xe vêl ên tibii nipaên wê mi vông môm nipaên ge vigê, ên xam xovô ên xam nêbê xomxo tibeac o vông i vin Anutu lêm.

³ Lêc Apumtau ob pwoo vya vac di sea il lêm. Nge, ob vông xam le xêkizêc di viac xam, ên Seten i o vông xam vô nipaên lêm. ⁴ Apumtau vông xovôên vô xe lec xam, om xe xovô en xe nêbê gwêbaga xam ditimu vô môm vihati wê xe vông vô xam ge, di xe xovô ên xe nêbê timuên ge xam ob vông môm bêgee i tii vac nang. ⁵ Om xe kitaa vô Apumtau bêga bê i vông xovôên nivîha vô xam ên xam vyac xovô bê Anutu xêyaa vin lec xam, di xam xovô bê Kilisi le xêkizêc di kilê viyin.

Xomxo vihati i vông yuac

⁶ Xam lige, xe tu Apumtau Yesu Kilisi manôn di nêl vô xam bêga bê xam kol xam mi dô teva ên lime vông vinên wê mi vô ni maên ên he yuac kibun ga, ên he o vông i tiyi wê xe nêl vô xam ilage lêm. ⁷ Ên xacxam va xovô pyap bêga bê xam ob tup vô môm wê xe vông ge, ên buc wê xe loc dô hixôn xam ilage od xe o dô vidaaên di yuac ma lêm, ⁸ di xe o kô yaên ti vô xam pileva lêm. Nge, xe vông yuac bisnis tiyi vidiiên yuu bucên vihati ên xe nêb xe ob kô mone lec di kisuu xe xom yaên vô xam lêc xa, om xe vông yuac levac ên xe nêb xe ob vông viyin vô xam ên susu yaên lêm. ⁹ Xe vông yuac bêge, lêcom xam xovô ên xam nêbê xe tu xam nêm levac om xe tiyi wê xe ob nêl bê xam vông xe xom yaên pileva. Mêlêc xe o nêl bêge vô xam lêm, ên xe nêb xe ob hîlung môm nivîha wê xam ob timu vô ge vô xam. ¹⁰ Om

tiyi buc vihati wê xe dô hixôn xam ge od xe nêl vô xam bêga ên nêbê, “Xomxo ti obêc nêb ob xeedô pileva di yuac i ma ge od xam o lêc vông yaên vô i lêm. Toto vigê i vông yuac lec, lêc ya.”

¹¹ Xe nêl kiyang tibêge vô xam ên xe ngô wê xam ya dô vidaaên di o vông yuac ti lêm. Nge, xam ngena tibeac lec xomxo mangwe yuac wê he vông ge, di xacxam va ge xam o vông yuac wê xam ob tulec yaên ge lêm. ¹² Mêgem xe viac kiyang vô he wê mi dô vidaaên ge di nêl xêkizêc lec Apumtau Yesu Kîlisi lê bêga bê he i dô nivîha di vông yuac ên tulec yaên.

¹³ Xam lige, xam nim i o lêc ma lec môp wê xam ob vông nivîha vô xomxo ge lêm, ¹⁴ di xomxo ti obêc vô nînya kitu vô kiyang wê xe kivuu vac kipihac tiga ge od xam xovô xomxo tyo di kol xam mi dô teva ên i, ên i xovô nên soên di ni i yoc ên i. ¹⁵ Lêcom xam o lêc wê i xocbê tibii wê vông vevac vô xam ge ti lêm. Nge, xam wê i xocbê xam lime môci ti, di viac kiyang vô i ên i xovô.

Kiyang viwen timuên

¹⁶ Apumtau vaci wê kiyang malehe kehe ge i vông xam nilôm i vô malehe lec i tiyi buc vihati, buc viyin hixôn buc nivîha. Apumtau i dô hixôn xam vihati.

¹⁷ A, Pol, a kivuu kiyang tiga ya vigêg di a nêl vidiiên vô xam. A mi kivuu kiyang di

mi nêl vidiiên vô xam vac kipihac vihati wê a kivuu ge. Môp wê a vông ge yêp bêge.

¹⁸ Vizid nivîha wê il nêd Apumtau Yesu Kîlisi vông ge i loc dô hixôn xam vihati.

Yesu Xolac
The New Testament in the Patep Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Patep long Niugini
copyright © 1986 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Patep

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-09-14

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

3d2c844d-4bc8-590b-bbf2-3a5fcd1f7ad8